

DEWALT®

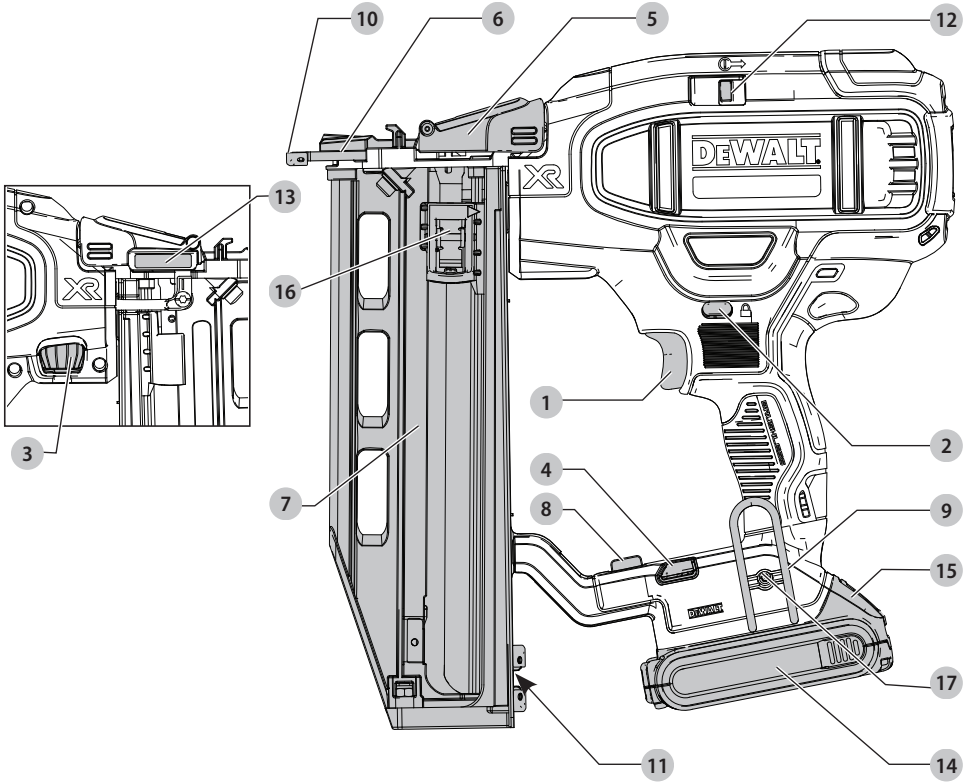
XR LI-ION

588784 - 93 CZ

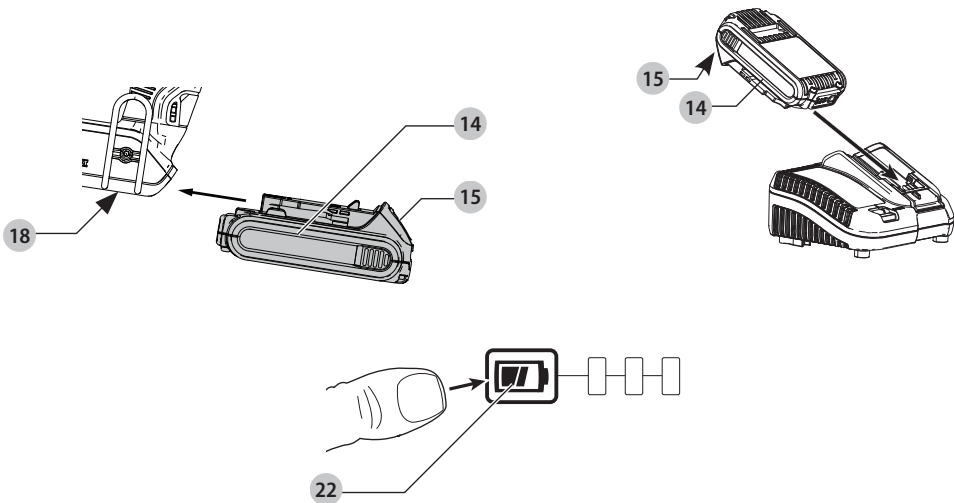
Přeloženo z původního návodu

DCN662

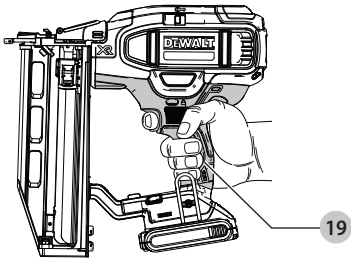
Obr. A



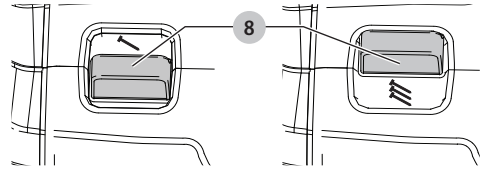
Obr. B



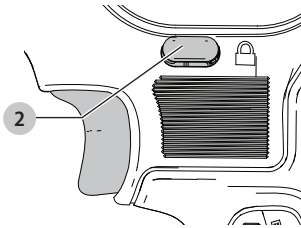
Obr. C



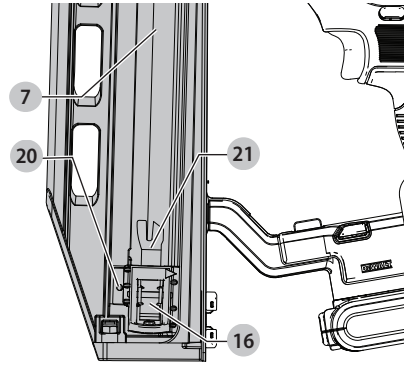
Obr. D



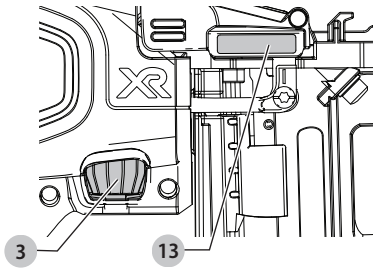
Obr. E



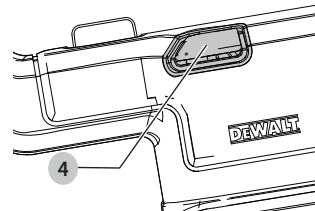
Obr. F



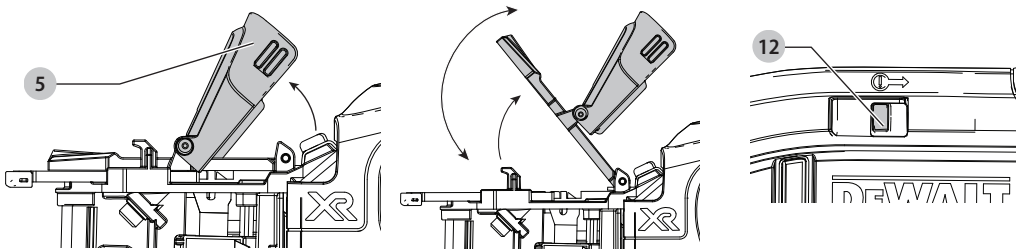
Obr. G



Obr. H



Obr. I



NASTŘELOVACÍ PISTOLE 18 V XR 16 GA PRO DOKONČOVACÍ PRÁCE DCN662

Blahopřejeme Vám!

Zvolili jste si nářadí značky DEWALT. Léta zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

Technické údaje

		DCN662
Napájecí napětí	V _{DC}	18
Typ		1
Typ baterie		Li-Ion
Režim nastřelování		Sekvenční/ Rázový
Upevňovací prvky		
délka	mm	32–64
průměr dřívku	mm	1,6
úhel		0°
Energie rázu	J	48
Hmotnost (bez baterie)	kg	2,4

Hodnoty týkající se hlučnosti a/nebo vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN60745-2-16

L _{PA} (hladina akustického tlaku)	dB(A)	83
L _{WA} (hladina akustického výkonu)	dB(A)	94
K (odchylka uvedených hodnoty týkající se hluku)	dB(A)	3

Hodnota vibrací a _{h1} =	m/s ²	< 2,5
Odchylka K =	m/s ²	1,5

Hodnoty vibrací a hluku uvedené v tomto dokumentu byly měřeny podle normalizovaných požadavků, které jsou uvedeny v normě EN60745 a mohou být použity pro srovnání jednoho nářadí s ostatními. Tyto hodnoty mohou být použity pro předběžný odhad hluku a vibrací působících na obsluhu.

VAROVÁNÍ: Deklarované hodnoty hlučnosti a/nebo vibrací se vztahují na určené standardní použití tohoto nářadí. Je-li ovšem nářadí použito pro různé aplikace s rozmanitým příslušenstvím nebo je-li prováděna jeho nedostatečná údržba, hodnoty hlučnosti a/nebo vibrací mohou být odlišné. Tak se může během celkové pracovní doby působení na obsluhu značně prodloužit.

Odhad míry působení hluku a/nebo vibrací na obsluhu musí počítat také s dobou, kdy je toto nářadí vypnuto, nebo kdy je v chodu naprázdno a aktuálně neprovádí žádnou práci. Během celkové pracovní doby se tak může doba působení na obsluhu značně zkrátit.

Zjistěte si další doplňková bezpečnostní opatření, která chrání obsluhu před účinkem hluku a/nebo vibrací, jako jsou: údržba nářadí a jeho příslušenství, udržování rukou v teple (týká se vibrací), organizace způsobů práce.

Prohlášení o shodě – EC

Směrnice pro strojní zařízení



Nastřelovací pistole 18 V XR 16 GA pro dokončovací práce DCN662

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části **Technické údaje** splňují požadavky následujících norem:

2006/42/EC, EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-16:2010.

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2014/30/EU a 2011/65/EU. Další informace vám poskytne zástupce společnosti DEWALT na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti DEWALT.

Markus Rompel
Viceprezident technického oddělení, PTE- Europe
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Germany
08.01.2021



VAROVÁNÍ: Z důvodu omezení rizika zranění si přečtěte tento návod k obsluze.

Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.



NEBEZPEČÍ: Označuje bezprostředně hrozcí rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede** k způsobení **vážného nebo smrtelného zranění**.



VAROVÁNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může** vést k způsobení **vážného nebo smrtelného zranění**.



UPOZORNĚNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může** vést k způsobení **lehkého nebo středně vážného zranění**.

POZNÁMKA: Označuje postup **nesouvisející se způsobením zranění**, který, není-li mu zabráněno, **může** vést k **poškození zařízení**.



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým proudem.



Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

Baterie				Nabíječky / Doby nabíjení (minuty)									
Kat. č.	V _{DC}	Ah	Hmotnost(kg)	DCB104	DCB107	DCB112	DCB113	DCB115	DCB116	DCB117	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,05	60	270	170	140	90	80	40	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	110*	60	75*	135*	X
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,44	120	540	350	300	180	150	80	120	180	X
DCB181	18	1,5	0,35	22	70	45	35	22	22	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	60/40**	185	120	100	60	60/45**	60/40**	60/40**	60	120
DCB183/B/G	18	2,0	0,40	30	90	60	50	30	30	30	30	30	60
DCB184/B/G	18	5,0	0,62	75/50**	240	150	120	75	75/60**	75/50**	75/50**	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	22	60	40	30	22	22	22	22	22	40
DCB187	18	3,0	0,54	45	140	90	70	45	45	45	45	45	90
DCB189	18	4,0	0,54	60	185	120	100	60	60	60	60	60	120

*Datový kód 201811475B nebo pozdější

**Datový kód 201536 nebo pozdější

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM



VAROVÁNÍ: Prostudujte si všechny bezpečnostní varování, pokyny, obrázky a technické údaje uvedené pro toto nářadí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, k požáru nebo k vážnému zranění.

VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

1) Bezpečnost v pracovním prostoru

- Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený.**
Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.
- Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.**
V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- Při práci s nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

2) Elektrická bezpečnost

- Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky.**
Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.

- Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabráňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi.** Poškozený nebo zauzlený kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nářadím ve vlhkém prostředí musí být v napájecím okruhu použit proudový chránič (RCD).** Použití proudového chrániče RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3) Bezpečnost osob

- Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s elektrickým nářadím pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unavení nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.**
Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.
- Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako respirátor, neklozavá pracovní obuv, přilba a ochrana sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko poranění osob.
- Zabráňte náhodnému spuštění. Před připojením zdroje napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je spínač v poloze vypnuto.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení nářadí k napájecímu zdroji, je-li spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
- Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.

- e) **Nepřekávejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak je umožněna lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
- f) **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy a oděv nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
- g) **Pokud jsou zařízení vybavena adaptérem pro připojení odsávacího zařízení, zajistěte jeho správné připojení a rádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.
- h) **Nedovolte, aby častým používáním nářadí došlo k familiárnosti, abyste se stali samolibými a abyste ignorovali zásady bezpečnosti.** Bezstarostnost může způsobit vážné zranění během zlomku sekundy.

4) Použití elektrického nářadí a jeho údržba

- a) **Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro prováděnou práci správný typ nářadí.** Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
- b) **Pokud nelze spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím npracujte.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- c) **Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství, nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterii, je-li vyjímatelná.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
- d) **Pokud nářadí nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte tomu, aby bylo toto nářadí použito osobami, které nejsou seznámeny s jeho obsluhou nebo s tímto návodem.** Elektrické nářadí je v rukou nekalifikované obsluhy nebezpečné.
- e) **Provádějte údržbu elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Pokud je nářadí poškozeno, nechte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.
- f) **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zablokování a lépe se s nimi pracuje.
- g) **Elektrické nářadí, příslušenství, držáky nástrojů atd., používejte podle těchto pokynů a berte v úvahu podmínky pracovního prostředí a práci, kterou budete provádět.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
- h) **Udržujte rukojeti a všechny povrchy pro uchopení čisté a suché a dbejte na to, aby nebyly znečištěny olejem nebo mazivy.** Kluzké rukojeti a povrchy pro uchopení neumožňují bezpečnou manipulaci a ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.

5) Použití nářadí napájeného baterií a jeho údržba

- a) **Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ baterie může při vložení jiného nevhodného typu baterie způsobit požár.
- b) **Používejte výhradně baterie doporučené výrobcem nářadí.** Použití jiných typů baterií může způsobit vznik požáru nebo zranění.
- c) **Pokud baterií nepoužíváte, uložte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo jiné drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování kontaktů baterie.** Zkratování kontaktů baterie může vést k způsobení popálenin nebo požáru.
- d) **V nevhodných podmínkách může z baterie unikat kapalina. Vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. Dojde-li k náhodnému kontaktu s touto kapalinou, zasažené místo omyjte vodou. Při zasažení očí kapalinou navíc vyhledejte lékařskou pomoc.** Unikající kapalina z baterie může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.
- e) **Nepoužívejte baterii nebo nářadí, které je poškozeno nebo upraveno.** Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné stavy, které mohou vést k požáru, výbuchu nebo zranění.
- f) **Nevystavujte baterii nebo nářadí ohni nebo působení vysokých teplot.** Působení ohně nebo teplot přesahujících 130 °C může vést k explozi.
- g) **Dodržujte všechny pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte baterii nebo nářadí mimo rozsah teplot, které jsou uvedeny v tomto návodu.** Nesprávné nabíjení nebo teploty mimo stanovený rozsah mohou poškodit baterii a mohou zvýšit riziko požáru.

6) Servis

- a) **Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečný provoz nářadí.
- b) **Nikdy neprovádějte servis poškozených baterií.** Servis baterií může být prováděn pouze výrobcem nebo v autorizovaných servisech.

Bezpečnostní výstrahy týkající se nastřelovacích pistolí

- **Vždy předpokládejte, že jsou v tomto nářadí sponky.** Neopatrná manipulace s nastřelovací pistolí může vést k neočekávanému nastřelení upevňovací prvku a k zranění osob.
- **Nemiřte s tímto nářadím na sebe nebo na osoby nacházející se ve vaší blízkosti.** Neočekávané spuštění spouště způsobí nastřelení sponky a následně zranění.
- **Nespouštějte toto nářadí, dokud nebude pevně opřeno o obrobek.** Není-li toto nářadí v kontaktu s obrobkem, nastřelovaný upevňovací prvek může být odchylen od požadovaného místa nástřelu.

- **Dojde-li k zaseknutí upevňovacího prvku v nářadí, odpojte toto nářadí od napájecího zdroje.** Při odstraňování zaseknutého upevňovacího prvku může u nářadí, které by bylo připojeno k napájecímu zdroji, dojít k náhodné aktivaci.
- **Při odstraňování zablokovaného spojovacího prvku buďte opatrní.** Mechanismus může být pod tlakem a spojovací prvek může být nebezpečně nastřelven v okamžiku, kdy se budete pokoušet o jeho uvolnění.
- **Nepoužívejte tuto nastřelovací pistoli pro připevňování elektrických kabelů.** Toto nářadí není určeno pro připevňování elektrických kabelů, protože může způsobit poškození jejich izolace, což by mohlo vést k způsobení úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

Bezpečnostní pravidla pro nastřelovací pistole pro dokončovací práce

- **Vždy předpokládejte, že jsou v tomto nářadí upevňovací prvky.** Neopatrná manipulace s nastřelovací pistolí může vést k neočekávanému nastřelení hřebíku a k zranění osob.
- **Nemiňte s tímto nářadím na sebe nebo na osoby nacházející se ve vaší blízkosti.** Neočekávané stisknutí spouště způsobí nastřelení hřebíku a následné zranění.
- **Nespouštějte toto nářadí, dokud nebude pevně opřeno o obrobek.** Není-li toto nářadí v kontaktu s obrobkem, nastřelovaný hřebík může být odchýlen od požadovaného místa nástřelu.
- **Dojde-li k zaseknutí upevňovacího prvku v nářadí, odpojte toto nářadí od napájecího zdroje.** Při odstraňování zaseknutého upevňovacího prvku může u nářadí, které by bylo připojeno k napájecímu zdroji, dojít k náhodné aktivaci.
- **Při odstraňování zablokovaného spojovacího prvku buďte opatrní.** Mechanismus může být pod tlakem a spojovací prvek může být nebezpečně nastřelven v okamžiku, kdy se budete pokoušet o jeho uvolnění.
- **Nepoužívejte tuto nastřelovací pistoli pro připevňování elektrických kabelů.** Toto nářadí není určeno pro připevňování elektrických kabelů, protože může způsobit poškození jejich izolace, což by mohlo vést k způsobení úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
- Vždy používejte bezpečnostní ochranné brýle.
- Vždy používejte ochranu sluchu.
- Používejte pouze upevňovací prvky specifikované v tomto návodu.
- Nepoužívejte žádné stojany pro montáž nářadí k podpěře.
- Neprovádějte demontáž nebo blokování jakékoli části nářadí, jako je například kontaktní doraz.
- Před zahájením každé práce zkontrolujte řádnou funkci bezpečnostního a spouštěcího mechanismu, a zda jsou řádně dotaženy všechny matice a šrouby.
- Nepoužívejte toto nářadí jako kladivo.
- Nepoužívejte model DCN662 v následujících situacích:
 - při přemísťování z jednoho pracovního místa na druhé, při kterém je používáno lešení, schody, žebříky nebo žebříkové konstrukce, například střešní lišty atd.,
 - při uzavírání krabic a beden,

- při upevňování přepravních bezpečnostních systémů, například na vozidla, vagóny atd.
- U výjimek zkontrolujte místní platné pracovní předpisy.
- Vždy dodržujte místní pracovní předpisy.
 - Nikdy nemiňte jakýmkoliv provozuschopným nastřelovacím nářadím na sebe či na jakékoli jiné osoby.
 - Při práci držte nářadí tak, aby nemohlo dojít k žádnému zranění hlavy nebo těla, které by bylo způsobeno možným odskokem nářadí v důsledku přerušení dodávky energie nebo z důvodu tvrdých ploch na obrobku.
 - Nikdy neprovádějte nastřelování do volného prostoru.
 - V pracovním prostoru přenášejte nářadí na pracovní místo pouze uchopením za rukojeť, a nikdy s prstem na spoušti.
 - Berte v úvahu podmínky v pracovním prostoru. Hřebíky mohou proniknout tenkými obrobky nebo mohou proniknout přes okraje obrobku, čímž hrozí riziko zranění osob.
 - Nenastřelujte upevňovací prvky příliš blízko u hrany obrobku.
 - Nastřelujte upevňovací prvky do již dříve nastřelených upevňovacích prvků.

Další bezpečnostní výstrahy pro nastřelovací pistole

- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Při práci s každou nastřelovací pistolí musí být dodržovány všechny níže uvedené bezpečnostní pokyny, aby bylo zabráněno způsobení vážného nebo smrtelného zranění. Před použitím tohoto nářadí si přečtěte a řádně nastudujte všechny pokyny.
- ⚠ **VAROVÁNÍ: NIKDY** na toto zařízení a do tohoto zařízení nestříkejte žádná maziva nebo čisticí prostředky. To by mohlo vážně ovlivnit jeho provozní životnost a výkon.
- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Došlo-li k pádu nářadí nebo máte-li podezření na jeho poškození, proveďte kontrolu funkce tohoto nářadí podle postupu v části tohoto návodu zabývající se volbou režimu. Nepracuje-li nářadí podle tohoto návodu, přestaňte toto nářadí používat a svěťte jeho opravu autorizovanému servisu DEWALT.
- **Při pracovních operacích, u kterých by mohlo dojít ke kontaktu se skrytými vodiči, držte nářadí vždy za izolované části.** Při kontaktu s „živým“ vodičem způsobí neizolované kovové části nářadí úraz elektrickým proudem.
- **Vždy používejte vhodné prostředky na ochranu proti hluku a ostatní ochranné prostředky.** V určitých podmínkách a po určité době použití může hluk tohoto nářadí způsobit ztrátu sluchu.
- Není-li nářadí používáno, odpojte z něj baterii. Před opuštěním pracovního prostoru nebo před předáním nářadí dalšímu pracovníkovi vždy vyjměte z nářadí baterii a také upevňovací prvky ze zásobníku. Nepřenášejte nářadí s připojenou baterií na jiné pracoviště, na kterém změna místa zahrnuje použití lešení, schodů, žebříků a jiných podobných konstrukcí. Neprovádějte seřízení, údržbu a odstranění zablokovaných upevňovacích prvků, je-li v nářadí vložena baterie.
- **Neodstraňujte, neupravujte a žádným způsobem nerušte funkci tohoto nářadí, spouštěcího spínače, pojistky spouštěcího spínače nebo kontaktního dorazu.**

Neupevňujte a nezajišťujte spouštěcí spínač nebo kontaktní doraz v poloze zapnuto. Neodstraňujte pružinu z kontaktního dorazu. Každý den kontrolujte volný pohyb spouštěcího spínače a kontaktního dorazu. Mohlo by dojít k náhodnému nastřelení.

- **Před použitím nářadí zkontrolujte. Nepoužívejte nářadí, není-li funkční nebo je-li odpojena, upravena nebo nepracuje-li správně jakákoli jeho část, spouštěcí spínač, pojistka spouštěcího spínače nebo kontaktní doraz.** Poškozené díly nebo scházející části musí být před použitím nářadí opraveny nebo vyměněny. Viz část **Údržba**.
- **Nikdy toto nářadí žádným způsobem neměňte a neupravujte.**
- **Vždy předpokládejte, že jsou v tomto nářadí upevňovací prvky.**
- **Nikdy nářadím nemířte na sebe nebo na osoby stojící v blízkosti.** Nikdy si tímto nářadím nehráje! Pracujte bezpečně! Respektujte toto nářadí jako pracovní nástroj.
- **Při přenášení tohoto nářadí z jednoho místa na druhé nedržte spouštěcí spínač.** Mohlo by dojít k náhodnému nastřelení.
- **Nebude-li nářadí v krátké době použito, vždy použijte pojistku spouště.** Používání pojistky spouště zabrání náhodnému nastřelení.
- Nepřekážíjte sami sobě. Při práci vždy udržujte správný postoj a rovnováhu. Ztráta kontroly nad nářadím může vést k úrazu.
- **Používejte toto nářadí pouze pro určené účely. Nenastřelujte sponky volně do prostoru, betonu, kamenů, velmi tvrdého dřeva, suků a jiných velmi tvrdých materiálů, do kterých nemůže sponka proniknout. Nepoužívejte tělo tohoto nářadí nebo jeho horní krytku jako kladivo. Nastřelené sponky mohou být odraženy neočekávaným směrem a mohou způsobit zranění.**
- **Vždy udržujte prsty v bezpečné vzdálenosti od kontaktního dorazu, aby nedošlo k úrazu při neúmyslném uvolnění přitlačného zařízení.**
- Vždy používejte toto nářadí v čistém a osvětleném pracovním prostoru. Zajistěte, aby v pracovním prostoru nebyl žádný nepořádek a při práci ve výškách, jako jsou střechy, dávejte pozor, abyste neztratili rovnováhu.
- **Neprovádějte nastřelování sponek v blízkosti okraje materiálu.** Obrobek se může rozštípnout a způsobí odskočení upevňovacího prvku, což může způsobit vaše poranění nebo zranění ostatních osob ve vaší blízkosti. Uvědomte si, že hřebík může sledovat růst vláken dřeva, což může způsobit, že bude neočekávaně vyčnívat z boční části materiálu obrobku. Nastřelujte hřebíky tak, aby byl jejich hrot vždy v kolmé poloze vzhledem k růstu vláken dřeva, aby bylo minimalizováno riziko zranění osob.
- Nenastřelujte hřebíky do hlaviček jiných upevňovacích prvků nebo s nastřelovací pistolí nakloněnou v příliš velkém úhlu. Mohlo by dojít k zranění způsobenému silným zpětným rázem, zablokovaným hřebíkem nebo odraženým hřebíkem.
- **Udržujte ruce a části těla v bezpečné vzdálenosti od místa nastřelování.** Je-li to nutné, upněte obrobek pomocí vhodných svorek, aby nedošlo k poranění rukou nebo těla obsluhy nářadí. Před přitlačněním nastřelovací pistole k materiálu obrobku se ujistěte, zda je obrobek řádně zajištěn. Kontaktní doraz může způsobit neočekávaný posun materiálu obrobku.

- **Nepoužívejte toto nářadí v blízkosti hořlavého prachu, plynů nebo výparů.** V nářadí může docházet k jiskření, které může vznítit tyto plyny a způsobit požár. Nastřelení hřebíku do jiného hřebíku může způsobit také jiskření.
- **Při práci v omezených prostorech udržujte tvář a další části těla v bezpečné vzdálenosti od zadního krytu nářadí.** Náhlý zpětný ráz může způsobit náraz do těla, zejména při nastřelování do tvrdého nebo hutného materiálu.
- **Držte nářadí pevně, abyste udrželi kontrolu nad tímto nářadím a současně nechejte nářadí odskočit od pracovního povrchu při nastřelení sponky.** Dojde-li v rázovém režimu před uvolněním spouštěcího spínače k opětovnému kontaktu kontaktního dorazu s pracovním povrchem, bude nastřelena další sponka.
- **Volba metody pro nastřelování je důležitá.** Nastudujte si v návodu části popisující režim nastřelování.

Volič sekvenčního/rázového režimu

Sekvenční režim ↗

- **Používáte-li u nářadí sekvenční režim, nespouštějte toto nářadí, dokud nebude pevně opřeno o obrobek.**

Rázový režim ↘

- **Používáte-li toto nářadí v rázovém režimu, dávejte pozor na neúmyslné dvojitě nastřelení sponky způsobené zpětným rázem nářadí.** Dojde-li u kontaktního dorazu k náhodnému opětovnému kontaktu s pracovním povrchem, mohou být nechtěně nastřeleny další upevňovací prvky.
- **Při práci v rázovém režimu vždy zajistěte řádnou kontrolu nad nářadím.** Nepřesné umístění nářadí může vést k nastřelení hřebíku nesprávným směrem.
- **Jak zabránit dvojitému nástřelu sponky:**
 - Nepřítlačujte nářadí k pracovnímu povrchu příliš velkou silou.
 - Po každém nástřelu umožněte kompletní odskok nářadí.
 - Používejte nářadí v sekvenčním režimu.
- **Nenastřelujte hřebíky do hlaviček jiných hřebíků.** Mohlo by dojít k silnému zpětnému rázu, zablokování hřebíku nebo k odražení hřebíku.
- **Při práci s nastřelovací pistolí dávejte pozor na tloušťku materiálu.** Vyčnívající hřebík může způsobit zranění.
- **Nastavení hloubky: Aby bylo minimalizováno riziko vážného poranění, které by bylo způsobeno náhodným spuštěním nářadí při nastavování požadované hloubky, VŽDY:**
 - Vyjměte z nářadí baterii.
 - Aktivujte pojistku spouště.
 - Během seřizování se vyvarujte kontaktu se spouští.
- **Neprovádějte nastřelování hřebíků naslepo do stěn, podlah nebo jiných povrchů.** Upevňovací prvek nastřelený do elektrických vodičů pod proudem, do potrubí nebo do jiných typů překážek, může způsobit zranění.
- **Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s elektrickým nářadím pracujte s rozvahou. Nepoužívejte toto nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.

Zbytková rizika

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato jsou:

- Poškození sluchu.
- Riziko zranění způsobeného odlétávajícími částicemi.
- Riziko popálení způsobeného kontaktem s horkým příslušenstvím, které se zahřálo během použití.
- Riziko zranění způsobeného dlouhodobým použitím náradí.


TYTO POKYNY USCHOVEJTE

Nabíječky

Nabíječky DEWALT nemusí být žádným způsobem seřizovány a jsou zkonstruovány tak, aby byla zajištěna jejich co nejjednodušší obsluha.

Elektrická bezpečnost

Elektromotor je určen pouze pro jedno napájecí napětí. Vždy zkontrolujte, zda napětí baterie odpovídá napětí na typovém štítku. Také se ujistěte, zda napájecí napětí vaší nabíječky odpovídá napětí v síti.


 Vaše nabíječka DEWALT je chráněna dvojitou izolací v souladu s normou EN60335. Proto není nutné použít uzemňovací vodiče.

Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn pouze výrobcem DEWALT nebo autorizovaným servisem.

Výměna síťové zástrčky (pouze Velká Británie a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- Bezpečně zlikvidujte starou zástrčku.
- Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.
- Modrý vodič připojte k nulové svorce.

 **VAROVÁNÍ:** Na zemnicí svorku nebude připojen žádný vodič.

Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 3 A.

Použití prodlužovacího kabelu


Pokud to není nezbytně nutné, prodlužovací kabel nepoužívejte. Používejte schválený prodlužovací kabel vhodný pro příkon vaší nabíječky (viz **Technické údaje**). Minimální průřez vodiče je 1 mm². Maximální délka je 30 m.

V případě použití navinovacího kabelu odvíňte vždy celou délku kabelu.


Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny nabíječky


TYTO POKYNY USCHOVEJTE: Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní a provozní pokyny pro kompatibilní nabíječky (viz **Technické údaje**).

- Před použitím nabíječky si přečtěte všechny pokyny a výstražná upozornění nacházející se na nabíječce, na baterii a na výrobku, který je touto baterií napájen.

 **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Dbejte na to, aby se do nabíječky nedostala žádná kapalina. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

 **VAROVÁNÍ:** Doporučujeme vám používat proudový chránič s citlivostí minimálně 30 mA.

 **UPOZORNĚNÍ:** Riziko popálení. Z důvodu omezení rizika způsobení zranění nabíjejte pouze baterie DEWALT, které jsou k nabíjení určeny. Jiné typy baterií mohou prasknout, což může vést k zranění osob nebo k hmotným škodám.

 **UPOZORNĚNÍ:** Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto zařízením nebudou hrát.

POZNÁMKA: V určitých podmínkách, kdy je nabíječka připojena k napájecímu napětí, může dojít ke zkratování nabíjecích kontaktů uvnitř nabíječky cizími předměty. Cizí vodivé předměty a materiály, jako jsou ocelová vlna (drátěnka), hliníkové fólie nebo jakékoli částěčky kovu, se nesmí dostat do vnitřního prostoru nabíječky. Není-li v úložném prostoru nabíječky umístěna žádná baterie, vždy odpojte napájecí kabel nabíječky od sítě. Dříve, než budete provádět čištění nabíječky, odpojte ji od sítě.

- **NEPOKOUŠEJTE SE nabíjet baterie pomocí jiné nabíječky, než je nabíječka uvedená v tomto návodu.** Nabíječka i baterie jsou specificky navrženy tak, aby mohly pracovat dohromady.
- **Tyto nabíječky nejsou určeny pro žádné jiné použití, než je nabíjení nabíjecích baterií DEWALT.** Jakékoli jiné použití může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- **Nevystavujte nabíječku působení deště nebo sněhu.**
- **Při odpojování nabíječky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a netahajte za napájecí kabel.** Tímto způsobem zabráníte poškození zástrčky a napájecího kabelu.
- **Ujistěte se, zda je napájecí kabel veden tak, abyste po něm nešlapali, nezakopávali o něj a aby nedocházelo k jeho poškození nebo nadměrnému zatížení.**
- **Není-li to naprosto nutné, nepoužívejte prodlužovací kabel.** Použití nesprávného prodlužovacího kabelu by mohlo vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- **Nepokládejte na nabíječku žádné předměty a neumísťujte nabíječku na měkký povrch, na kterém by mohlo dojít k zablokování ventilačních drážek, což by způsobilo nadměrné zvýšení teploty uvnitř nabíječky.** Umístěte nabíječku na taková místa, která jsou mimo dosah zdrojů tepla. Odvod tepla z nabíječky je prováděn přes drážky v horní a spodní části krytu nabíječky.
- **Nepoužívejte nabíječku s poškozeným napájecím kabelem nebo s poškozenou zástrčkou – zajistěte okamžitou výměnu poškozených částí.**
- **Nepoužívejte nabíječku, došlo-li k prudkému nárazu do nabíječky, k jejímu pádu nebo k jejímu poškození jiným způsobem.** Opravu světe autorizovanému servisu.
- **Neprovádějte demontáž nabíječky. Je-li nutné provedení opravy nebo údržby, světe tento úkon autorizovanému servisu.** Nesprávně provedená opětovná montáž může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

- Dojde-li k poškození napájecího kabelu, napájecí kabel musí být ihned vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo jinou kvalifikovanou osobou, aby bylo zabráněno jakémukoli riziku.
- **Před čištěním nabíječky vždy odpojte od elektrické sítě. Tímto způsobem omezíte riziko úrazu elektrickým proudem.** Vyjmutí baterie toto riziko nesníží.
- **NIKDY se nepokoušejte spojit dvě nabíječky dohromady.**
- **Nabíječka je určena pro použití se standardním napětím elektrické sítě 230 V. Nepokoušejte se používat jiné napětí.** Tato nabíječka není určena pro vozidla.







Nabíjení baterie (obr. B)

1. Před vložením baterie připojte nabíječku k odpovídající síťové zásuvce.
2. Vložte baterii **14** do nabíječky a ujistěte se, zda je baterie v nabíječce řádně usazena. Červený indikátor (nabíjení) začne opakovaně blikat, což bude indikovat zahájení procesu nabíjení.
3. Ukončení nabíjení bude indikováno trvalým rozsvícením červené kontrolky. Baterie je zcela nabitá a může být okamžitě použita nebo může být ponechána v nabíječce. Chcete-li baterii z nabíječky vyjmout, stiskněte uvolňovací tlačítko **15** nacházející se na baterii.

POZNÁMKA: Z důvodu zajištění maximální výkonnosti a životnosti baterií Li-Ion tyto baterie před prvním použitím zcela nabijte.

Použití nabíječky

Stav nabití baterie je podrobně popsán v níže uvedené tabulce.

Indikátory nabíjení	
 Nabíjení	
 Zcela nabitá	
 Prodleva zahřátá/studená baterie*	

*Červená kontrolka bude stále blikat, ale během tohoto procesu bude svítit také žlutá kontrolka. Jakmile baterie dosáhne odpovídající teploty, žlutá kontrolka zhasne a nabíječka zahájí nabíjení.

V kompatibilní nabíječce (nabíječkách) nebude vadná baterie nabíjena. Nabíječka bude indikovat vadnou baterii nerozsvícením kontrolky.

POZNÁMKA: To může také znamenat závadu v nabíječce.

Pokud nabíječka signalizuje závadu, předejte ji společně s baterií do autorizovaného servisu k otestování.

Prodleva zahřátá/studená baterie

Jakmile bude nabíječka detekovat příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotu baterie, automaticky zahájí režim prodleva zahřátá/studená baterie a pozastaví nabíjení, dokud baterie nedosáhne odpovídající teploty. Potom nabíječka automaticky přejde do režimu nabíjení. Tato funkce maximálně prodlužuje provozní životnost baterie.

Studená baterie se nabíjí přibližně poloviční rychlostí než zahřátá baterie. Baterie se bude během celého nabíjecího

procesu nabíjet pomalejší rychlostí a nevrátí se na maximální rychlost nabíjení ani v případě, je-li zahřátá.

Pro rychlé ochlazení baterie je nabíječka DCB118 vybavena vnitřním ventilátorem. Tento ventilátor se zapíná automaticky, jakmile musí být baterie ochlazená. Nikdy nepoužívejte tuto nabíječku, není-li v pořádku funkce ventilátoru nebo jsou-li zablokovány větrací drážky nabíječky. Dbejte na to, aby se dovnitř nabíječky nedostaly žádné cizí předměty.

Systém elektronické ochrany

Nářadí řady XR Li-Ion jsou vybavena systémem elektronické ochrany, která chrání baterii před přetížením, přehřátím a úplným vybitím.

Při aktivaci systému této elektronické ochrany se nářadí automaticky vypne. Dojde-li k této situaci, vložte baterii typu Li-Ion do nabíječky a nechte ji zcela nabít.

Montáž na stěnu

Tyto nabíječky jsou navrženy tak, aby mohly být namontovány na stěnu nebo aby mohly být položeny přímo na stůl nebo jinou pracovní plochu. Bude-li nabíječka namontována na stěnu, umístěte ji tak, aby byla v dosahu síťové zásuvky a mimo rohy nebo jiné překážky, které by mohly omezovat proudění vzduchu. Pro určení polohy montážních šroubů na stěně použijte jako šablonu zadní část nabíječky. Namontujte nabíječku bezpečně na stěnu pomocí šroubů do sádrokartonu (zakoupeny samostatně) s délkou nejméně 25,4 mm a s průměrem hlavy šroubu 7–9 mm. Zašroubuje je do dřeva do optimální hloubky tak, aby ze stěny vyčnívaly přibližně 5,5 mm. Srovnajte otvory na zadní straně nabíječky s vyčnívajícími šrouby a zasuňte je do příslušných otvorů.

Pokyny pro čištění nabíječky

VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před čištěním nabíječky vždy odpojte od elektrické sítě. Nečistoty a maziva mohou být z povrchu nabíječky odstraněny pomocí hadříku nebo měkkého kartáče bez kovových štětín. Nepoužívejte vodu ani žádné čisticí prostředky. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponožte žádnou část nářadí do kapaliny.

Baterie

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny baterie

Objednáváte-li náhradní baterii, nepamenejte do objednávky doplnit katalogové číslo a napájecí napětí baterie.

Po dodání není baterie zcela nabitá. Před použitím nabíječky a baterie si nejdříve přečtěte níže uvedené bezpečnostní pokyny. Při nabíjení potom postupujte podle uvedených pokynů.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY

- **Nenabíjejte a nepoužívejte baterie ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** Vložení nebo vyjmutí baterie z nabíječky může způsobit jiskření a vznícení prachu nebo výparů.

- **Nikdy nevkládejte baterii do nabíječky násilím. Baterii nikdy žádným způsobem neupravujte, aby mohla být nabíjena v jiné nabíječce, protože by mohlo dojít k prasknutí jejího obalu a k následnému vážnému zranění.**
- Nabíjejte baterie pouze v nabíječkách DEWALT.
- **NESTRÍKEJTE** na baterie vodu a neponořujte je do vody nebo do jiných kapalin.
- **Neskladujte nebo nepoužívejte nářadí a baterie na místech, kde může teplota klesnout pod 4 °C (jako jsou venkovní boudy nebo kovové stavby v zimě) nebo kde může přesáhnout 40 °C (jako jsou venkovní boudy nebo plechové stavby v letním období).**
- **Nespalujte baterie, i když jsou vážně poškozeny nebo zcela opotřebovány.** Baterie může v ohni explodovat. Při spalování baterie typu Li-Ion dochází k vytváření toxických výparů a látek.
- **Dojde-li ke kontaktu obsahu baterie s pokožkou, okamžitě zasažené místo opláchněte mýdlem a vodou.** Dostane-li se vám kapalina z baterie do očí, vyplachujte otevřené oči vodou zhruba 15 minut nebo po takovou dobu, dokud podráždění neustane. Je-li nutné lékařské ošetření, elektrolytem baterie je směs tekutých organických uhličitanuů a solí lithia.
- **Obsah otevřených článků baterie může způsobit potíže s dýcháním.** Zajistěte přísun čerstvého vzduchu. Jestliže potíže stále přetrvávají, vyhledejte lékařské ošetření.



VAROVÁNÍ: Riziko popálení. Kapalina z baterie se může vznítit, dojde-li k jejímu kontaktu s plamenem nebo se zdrojem jiskření.



VAROVÁNÍ: Nikdy se nepokoušejte baterii z jakéhokoli důvodu rozebírat. Je-li obal baterie prasklý nebo poškozený, nevkládejte baterii do nabíječky. Zabraňte pádu, rozdrčení nebo poškození baterie. Nepoužívejte baterie nebo nabíječky, u kterých došlo k nárazu, pádu nebo jinému poškození (například propíchnutí hřebíkem, zásah kladivem, rozšlápnutí). Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozená baterie by měla být vrácena do autorizovaného servisu, kde bude zajištěna její recyklace.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí vzniku požáru. Neskladujte ani nepřenášejte baterie tak, aby mohlo dojít ke zkratu kontaktů kovovými předměty. Nevkládejte baterie například do zástěr, kapes, beden na nářadí, zásuvek stolů atd., kde mohou být hřebíky, šrouby, klíče atd.



UPOZORNĚNÍ: Není-li nářadí používáno, při odkládání postavte nářadí na stabilní povrch tak, aby nemohlo dojít k jeho pádu. Některá nářadí s velkými baterií budou stát na baterii ve svislé poloze, ale může dojít k jejich snadnému převrtnutí.

Přeprava



VAROVÁNÍ: Nebezpečí vzniku požáru. Při přepravě baterií může případně dojít k způsobení požáru, pokud se kontakty baterie dostanou náhodně do styku s vodivými materiály. Při přepravě baterie se ujistěte, zda jsou kontakty baterie řádně chráněny a dobře izolovány od materiálů, se

kterými by se mohly dostat do kontaktu a které by mohly způsobit zkrat. **POZNÁMKA:** Baterie Li-Ion nesmí být vkládány do kontrolovaných zavazadel.

Baterie DEWALT splňují požadavky všech platných předpisů pro přepravu, které jsou předepsány v průmyslových a právních normách, které zahrnují doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží – Předpisy asociace pro mezinárodní leteckou dopravu nebezpečného zboží (IATA), Mezinárodní předpisy pro námořní přepravu nebezpečného zboží (IMDG) a Evropská dohoda týkající se mezinárodní silniční přepravy nebezpečného zboží (ADR). Články a baterie Li-Ion byly testovány podle požadavků části 38.3, která je uvedena v příručce testů a kritérií dokumentu Doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží.

Ve většině případů bude přeprava baterií DEWALT vyjmuta z klasifikace plně regulovaná přeprava nebezpečného materiálu třídy 9. V zásadě platí, že pouze zásilky obsahující baterie typu Li-Ion s energetickým výkonem větším než 100 watthodin (Wh) budou vyžadovat dopravu jako zcela regulované zboží třídy 9. Na všech bateriích typu Li-Ion je na obalu uveden energetický výkon ve watthodinách. Navíc, vzhledem ke složitosti regulace, DEWALT nedoporučuje leteckou přepravu samotných baterií typu Li-Ion bez ohledu na jejich výkon ve watthodinách. Zásilky nářadí s bateriemi (combo sady) mohou být přepravovány leteckou dopravou, pokud jejich výkon ve watthodinách není větší než 100 Wh.

Bez ohledu na to, zda je zásilka považována za zásilku s výjimkou nebo plně regulovanou zásilku, povinností dopravce je postupovat podle nejnovějších předpisů týkajících se balení, označování a vyžadované dokumentace.

Informace uvedené v této části příručky jsou uvedeny v dobré víře a jsou považovány za přesné v době vytvoření tohoto dokumentu. Na tyto informace se ovšem nevztahuje žádná záruka, výslovná nebo předpokládaná. Je povinností kupujícího zajistit, aby jeho činnosti splňovaly požadavky platných předpisů.

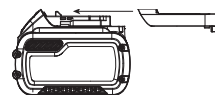
Přeprava baterií typu FLEXVOLT™

Baterie DEWALT FLEXVOLT™ má dva režimy: **Použití a Přeprava.**

Režim Použití: Je-li baterie DEWALT FLEXVOLT™ postavena samostatně nebo je-li vložena do nářadí řady DEWALT 18V, bude pracovat jako baterie s napájecím napětím 18V. Je-li baterie DEWALT FLEXVOLT™ vložena do výrobku s napájecím napětím 54V nebo 108V (dvě baterie 54V), bude pracovat jako baterie s napájecím napětím 54V.

Režim Přeprava: Je-li na baterii typu DEWALT FLEXVOLT™ nasazena krytka, baterie je v přepravním režimu. Ušchovejte tuto krytku pro účely přepravy baterie.

Je-li tato baterie v režimu Přeprava, propojení článků je na baterii elektricky rozpojeno, čímž vzniknou 3 baterie s nižším výkonem ve watthodinách (Wh) ve srovnání s 1 baterií s vyšším výkonem ve watthodinách. Tento vyšší počet 3 baterií s nižším výkonem ve watthodinách umožňuje vyjmutí této baterie



z určitých přepravních předpisů, které jsou určeny pro baterie s větším výkonem ve watthodinách.

Například režim Přeprava udává výkon $3 \times 36 \text{ Wh}$, což znamená 3 baterie, které mají každá výkon 36 wattodin. Režim Použití udává výkon

Příklad nálepky s označením Použití a Přeprava



108 wattodin (1 samotná baterie).

Doporučení pro uložení

- Nejvhodnější místo pro skladování je v chladu a suchu, mimo dosah přímého slunečního záření a nadměrného tepla či chladu. Z důvodu zachování optimálního výkonu a provozní životnosti skladujte nepoužívané baterie při pokojové teplotě.
- Skladujete-li baterie delší dobu, s ohledem na dosažení optimálních výsledků je doporučeno uložit tyto baterie zcela nabitě na suchém a chladném místě mimo nabíječku.

POZNÁMKA: Baterie nesmí být skladovány, jsou-li zcela vybité. Před použitím musí být baterie zcela nabitá.

Štítky na nabíječce a na baterii

Mimo piktogramů uvedených v tomto návodu jsou nálepky na nabíječce a na baterii opatřeny následujícími piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Doba nabíjení je uvedena v části **Technické údaje**.



Nepokoušejte se kontakty propojovat vodivými předměty.



Nenabíjejte poškozené baterie.



Zabraňte styku s vodou.



Poškozené kabely ihned vyměňte



Nabíjejte pouze v rozmezí teplot od 4 °C do 40 °C.



Není určeno pro venkovní použití.



Provádějte likvidaci baterie s ohledem na životní prostředí.



Nabíjejte baterie DEWALT pouze v určených nabíječkách DEWALT. Budou-li v nabíječkách DEWALT nabíjeny jiné baterie než baterie DEWALT, může dojít k jejich prasknutí nebo k vzniku jiných nebezpečných situací.



Baterie nespalujte.



Režim POUŽITÍ (bez přepravní krytky). Příklad: Udáváný výkon 108 Wh (1 baterie s výkonem 108 Wh).



Režim PŘEPRAVA (s použitou přepravní krytkou). Příklad: Udáváný výkon $3 \times 36 \text{ Wh}$ (3 baterie s výkonem 36 Wh).

Typ baterie

Následující nářadí pracují s baterií s napájecím napětím 18 V: DCN662

Mohou být použity tyto baterie: DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB183G, DCB184, DCB184B, DCB184G, DCB185, DCB187, DCB189, DCB546, DCB547, DCB548. Další informace najdete v části **Technické údaje**.

Obsah balení

Balení obsahuje:

- Nastřelovací pistoli
- Koncovky zabráňující poškození materiálů
- Nabíječku
- Baterii Li-Ion (modely C1, D1, G1, L1, M1, P1, S1, T1, X1, Y1)
- Baterie Li-Ion (modely C2, D2, G2, L2, M2, P2, S2, T2, X2, Y2)
- Baterie Li-Ion (modely C3, D3, G3, L3, M3, P3, S3, T3, X3, Y3)

1 Návod k použití

- Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození nářadí, jeho částí nebo příslušenství.
- Před použitím věnujte dostatek času pečlivému prostudování a pochopení tohoto návodu.

POZNÁMKA: Verze N a NT nejsou dodávány s bateriemi nebo nabíječkami.

Štítky na nářadí

Na nářadí jsou následující piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Používejte ochranu sluchu.



Používejte ochranu zraku.



Délka hřebíků.



Průměr dřívku.



Kalibr hřebíku.



Kapacita zásobníku.



Bez dodatečného mazání.



Napájecí napětí nářadí.



Úhel zásobníku: 0°.

Umístění datového kódu (obr. B)

Datový kód **18**, který obsahuje také rok výroby, je vytištěn na krytu nářadí.

Příklad:

2021 XX XX

Rok a týden výroby

Popis (obr. A)



VAROVÁNÍ: Nikdy neprovádějte žádné úpravy elektrického nářadí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k poškození nebo k zranění.

- | | |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1 Spouštěcí spínač | 9 Oboustranný háček na řemen |
| 2 Pojistka spouštěcího spínače | 10 Podložka zabraňující poškození |
| 3 Seřizovač hloubky | 11 Uložení podložky zabraňující poškození |
| 4 Indikátor pracovní svítily/nabití baterie/zablokování nářadí | 12 Uvolňovací páčka zablokování |
| 5 Západka pro odstranění zablokování | 13 Indikátor hloubky hřebíku |
| 6 Kontaktní doraz | 14 Baterie |
| 7 Zasouvací zásobník | 15 Uvolňovací tlačítko baterie |
| 8 Volič rázového/sekvenčního režimu | 16 Sestava tlačného prvku |
| | 17 Šroub háčku na řemen |

Použití výrobku

Vaše dokončovací nastřelovací pistole je určena pro nastřelování hřebíků do dřevěných obrobků.

NEPOUŽÍVEJTE ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů.

Vaše dokončovací nastřelovací pistole napájená baterií je elektrické nářadí pro profesionální použití.

ZABRAŇTE dětem, aby se s nářadím dostaly do kontaktu.

Používají-li toto nářadí nezkušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

- **Malé děti a nezkušené osoby.** Toto zařízení není určeno pro použití nedospělými nebo nezkušenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti nesmí být nikdy ponechány s tímto výrobkem bez dozoru.

SESTAVENÍ A NASTAVENÍ



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo

přídavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.



VAROVÁNÍ: Používejte pouze baterie a nabíječky DEWALT.

Háček na řemen (obr. A)

Tyto nastřelovací pistole napájené baterií jsou opatřeny háčkem na řemen, který může být upevněn na jedné nebo druhé straně nářadí, což umožní použití nářadí pravákům i levákům.

Nebudete-li háček na řemen používat, může být z nářadí demontován.

Demontáž háčku na řemen

1. Vyjměte z nářadí baterii.
2. Chcete-li u nářadí změnit ovládání pro praváky na ovládání pro leváky, z opačné strany nářadí jednoduše vyšroubujte šroub **17** a připevněte háček na opačné straně nářadí.
3. Vložte baterii opět do nářadí.



VAROVÁNÍ: Před jakýmkoli seřízením nebo údržbou tohoto nářadí vždy odstraňte hřebíky ze zásobníku. Nedodržení tohoto pokynu může vést k způsobení vážného zranění.



UPOZORNĚNÍ: Není-li nářadí používáno, při odkládání postavte nářadí na stabilní povrch tak, aby nemohlo dojít k jeho pádu. Některá nářadí s velkou baterií budou stát na baterii ve svislé poloze, ale může dojít k jejich snadnému převrnutí.

Vložení a vyjmutí baterie z nářadí (obr. B)

POZNÁMKA: Ujistěte se, zda je baterie **14** zcela nabitá.

Vložení baterie do rukojeti nářadí

1. Srovnajte baterii **14** s drážkami uvnitř rukojeti nářadí (obr. B).
2. Nasuňte baterii do rukojeti nářadí tak, aby byla řádně usazena a ujistěte se, zda uslyšíte zvuk jejího zajištění.

Vyjmutí baterie z nářadí

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko baterie **15** a vytáhněte baterii rázně z rukojeti nářadí.
2. Vložte baterii do nabíječky podle pokynů, které jsou uvedeny v části tohoto návodu popisující nabíječku.

Baterie s ukazatelem stavu nabití (obr. B)

Některé baterie DEWALT jsou vybaveny ukazatelem nabití, který se skládá ze tří zelených LED diod, které indikují úroveň stavu nabití baterie.

Chcete-li ukazatel **22** aktivovat, stiskněte a držte tlačítko ukazatele. Svítící kombinace těchto tří zelených LED indikátorů určuje úroveň nabití baterie. Je-li úroveň nabití baterie nižší než požadovaná limitní hodnota pro použití, ukazatel nebude svítit a baterie musí být nabitá.

POZNÁMKA: Tento ukazatel slouží pouze jako indikátor stavu nabití baterie. Ukazatel neindikuje funkčnost nářadí a jeho funkce se může měnit na základě componentů výrobku, teploty a způsobu práce koncového uživatele.

POUŽITÍ

Pokyny pro použití



VAROVÁNÍ: Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny a platné předpisy.



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídatných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.



UPOZORNĚNÍ: Aby se zajistila dlouhá životnost, používejte s tímto nářadím jen upevňovací prvky DEWALT. Nářadí DEWALT je zkonstruované tak, aby dosahovalo nejlepší výkonnosti s upevňovacími prvky DEWALT, které zaručují nejlepší kompatibilitu.

Správná poloha rukou (obr. A, C)



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění **VŽDY** používejte správný úchop nářadí, jako na uvedeném obrázku.



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění držte nářadí **VŽDY** bezpečně a očekávejte nenadálé reakce.

Správná poloha rukou vyžaduje, abyste měli jednu ruku na hlavní rukojeti 19, jako na uvedeném obrázku.

Volba režimu

Tato dokončovací nastřelovací pistole může nastřelovat hřebíky pomocí rázového nebo sekvenčního režimu. Před použitím tohoto nářadí si prohlédněte polohu voliče, abyste určili režim nastřelování. Před výběrem požadovaného režimu nastřelování si přečtěte všechny pokyny.



VAROVÁNÍ: Neprovádějte-li nastřelování hřebíků, **NEMĚJTE** prsty na spoušti, abyste zamezili náhodnému nastřelení hřebíku. **NIKDY** nepřendávejte toto nářadí s prstem na spoušti. V rázovém režimu bude nastřelovací pistole nastřelovat hřebík v okamžiku, kdy bezpečnostní třmen narazí do obrobku a je-li současně stisknuta spoušť.

Sekvenční režim (obr. D)

Sekvenční režim je určen pro přerušované nastřelování hřebíků, kdy je vyžadováno velmi přesné a pečlivé umístění nastřelovaného hřebíku a také jeho hloubka nastřelení. Sekvenční režim také nabízí maximální výkon pro nastřelování nejdelších hřebíků.

Provoz nastřelovací pistole v sekvenčním režimu:

1. Přesuňte volič režimu nastřelování 8 tak, aby byla vidět ikona jednoho hřebíku ↗.
2. Řádně přitlačte koncovou přední část nářadí k pracovní ploše (spustí se motor).
3. Stiskněte spoušť (hřebík bude nastřelen do pracovní plochy).
4. Uvolněte spoušť.
5. Zvedněte kontaktní doraz z pracovní plochy.
6. U následujících aplikací zopakujte kroky 2 až 4.

POZNÁMKA: Při nastřelení každého jednotlivého hřebíku musí být kontaktní doraz přitisknutý k pracovní ploše

a potom musí následovat úplné stisknutí spouště, po kterém musí dojít k uvolnění kontaktního dorazu i spouště.

Rázový režim (obr. D)

Rázový režim je používán pro rychlé nastřelování hřebíků do rovných a stabilních povrchů a je nejvíce efektivním režimem pro práci s kratšími hřebíky.

Je-li u tohoto nářadí zvolen rázový režim, k dispozici jsou dvě metody provozu nářadí: polohové spuštění a rázové spuštění. Přesuňte volič režimu nastřelování 8 tak, aby byla vidět ikona tří hřebíků (obr. D).

Chcete-li při provozu nářadí použít metodu s polohovým spuštěním:



VAROVÁNÍ: Hřebík bude nastřelen po každém stisknutí spouště, dokud zůstane kontaktní doraz přitlačen k pracovnímu povrchu.

1. Přitiskněte kontaktní doraz k pracovnímu povrchu.
2. Stiskněte spoušť.

Chcete-li při provozu nářadí použít rázové spuštění:

1. Stiskněte spoušť.

2. Přitlačte kontaktní doraz k pracovnímu povrchu. Dokud je stisknuta spoušť, nářadí nastřelí hřebík při každém přitlačení kontaktního dorazu. To umožňuje uživateli nářadí postupné hromadné nastřelování hřebíků.



VAROVÁNÍ: Pokud nářadí nepoužíváte, nedržte stisknutou spoušť. Není-li nářadí používáno, dbejte na to, aby byla pojistka spouště v zajišťovací poloze.



VAROVÁNÍ: Je-li motor nářadí v chodu, stisknutí spouštěčích spínače nebo přitisknutí kontaktního dorazu způsobí nastřelení hřebíku.

Příprava nářadí



VAROVÁNÍ: NIKDY na toto zařízení a do tohoto zařízení nestříkejte žádná maziva nebo čisticí prostředky. To by mohlo vážně ovlivnit jeho provozní životnost a výkon.

POZNÁMKA: Po dodání není baterie zcela nabitá. Postupujte podle uvedených pokynů (viz část **Nabíjení baterie**).

- **Přečtěte si v tomto návodu část Bezpečnostní pokyny.**
- Používejte ochranu zraku a sluchu.
- Ujistěte se, zda v zásobníku nářadí nejsou žádné sponky.
- Zkontrolujte plynulý a správný chod sestavy kontaktního dorazu a tlačného prvku. Nepoužívejte toto nářadí, nepracuje jakákoli jeho část správně. **NIKDY** nepoužívejte nářadí, jehož kontaktní doraz je zajištěn ve funkční poloze.
- Dbejte na to, aby nářadí nemířilo na vás nebo na jiné osoby.
- Vložte do nářadí zcela nabitou baterii.

Použití pojistky spouště (obr. E)



VAROVÁNÍ: Z důvodu omezení rizika způsobení vážného zranění nedržte stále stisknutou spoušť, není-li nářadí používáno. Není-li nářadí používáno, dbejte na to, aby byla pojistka spouště v poloze ZAJIŠTĚNO.



VAROVÁNÍ: Před prováděním seřízení a z důvodu snížení rizika zranění zajištěte spoušť, vyjměte z nářadí baterii a odstraňte hřebíky ze zásobníku.

Každá nastřelovací pistole DEWALT je vybavena pojistkou spouště **2**, která při zatlačení směrem doprava, jak je zobrazeno na obr. E, zabraňuje nastřelení hřebíku, protože provede zajištění spouště a přemostění výkonu na motor.

Je-li pojistka spouštěcího spínače nastavena směrem doleva, nářadí bude zcela funkční. Provádíte-li jakékoli seřizování nářadí nebo není-li nářadí používáno, pojistka spouště musí být vždy řádně zajištěna.

POZNÁMKA: Neukládejte nářadí s nasazenou baterií. Chcete-li zajistit maximální provozní životnost baterie a chcete-li zabránit jejímu poškození, ukládejte baterie vyjmuté z nabíječky nebo z nářadí na suchém a chladném místě.

Plnění zásobníku (obr. F)



VAROVÁNÍ: Dbejte na to, aby nářadí nemířilo na vás nebo na jiné osoby. Mohlo by dojít k vážnému úrazu.



VAROVÁNÍ: Nikdy do zásobníku nedoplňujte hřebíky, je-li aktivován kontaktní doraz nebo spouštěcí spínač. Mohlo by dojít k úrazu.



VAROVÁNÍ: Před vkládáním nebo vyjímáním hřebíků vždy z nářadí vyjměte baterii. Mohlo by dojít k vážnému úrazu.

1. Hřebíky doplňujte slotem v zadní části zásobníku a za přídržný klip **20**.
2. Zatáhněte sestavu tlačného prvku **16** dozadu za blok hřebíků a uvolněte.
3. Zkontrolujte, zda je tlačný prvek zásobníku **21** za posledním blokem hřebíků.

Vyprázdnění nářadí (obr. A, F)



VAROVÁNÍ: Provádíte-li jakékoli seřizování nářadí nebo není-li nářadí používáno, pojistka spouště musí být vždy řádně zajištěna.

1. Uvolněte sestavu tlačného prvku **16** tak, aby už nevyvíjel sílu na bloky hřebíků.
2. Vysuňte bloky hřebíků dolů a ven skrz slot v zadní části zásobníku.
3. Otevřete klapku **5** pro odstranění zablokovaní nacházející se na přední koncové části, abyste se ujistili, zda v nářadí nezůstaly žádné hřebíky.


Nastavení hloubky nastřelení (obr. G)


Hloubka, do jaké je upevňovací prvek nastřelen, může být nastavena pomocí ovládacího kolečka pro nastavení hloubky nastřelení **3**, které je na boční části nářadí.



VAROVÁNÍ: Aby bylo minimalizováno riziko vážného zranění, které by bylo způsobeno náhodným spuštěním nářadí při nastavování požadované hloubky, VŽDY:

- Vyjměte z nářadí baterii.
- Proveďte zajištění spouštěcího spínače.
- Vyvarujte se během seřizování kontaktu se spouští.

1. Chcete-li hřebík nastřelit do menší hloubky , otáčejte seřizovacím kolečkem **3** směrem od přední části nastřelovací pistole.

2. Chcete-li hřebík nastřelit do větší hloubky , otáčejte seřizovacím kolečkem **3** směrem k přední části nastřelovací pistole.

Koncovka zabraňující poškození (obr. A)

Nasaďte koncovku zabraňující poškození **10** na kontaktní doraz **6**, je-li toto nářadí používáno s dřevěnými materiály. Není-li koncovka zabraňující poškození používána, uložte ji do držáku **11**.



VAROVÁNÍ: Před instalací nebo sejmutím koncovky zabraňující poškození se vždy ujistěte, zda je aktivována pojistka spouště **2** a zda je z nářadí vyjmuta baterie.

Pracovní svítilna (obr. H)

Na každé straně nastřelovací pistole je pracovní svítilna **4**. Pracovní svítilny se rozsvítí po vložení baterie do nářadí, po aktivaci spouštěcího spínače nebo při stlačení kontaktního dorazu. Nebude-li nářadí používáno déle než 20 sekund, svítilny se automaticky vypnou.

POZNÁMKA: Pracovní svítilny jsou určeny pro okamžité osvětlení pracovního povrchu a nejsou určeny pro to, aby byly používány jako svítilny.

Indikátor vybité baterie: Pracovní svítilna na levé straně nářadí blikne čtyřikrát po sobě a potom zhasne, čímž bude indikovat nedostatečné nabití baterie.

Indikátor zablokovaného hřebíku: Pracovní svítilna na pravé straně nářadí bude nepřetržitě blikat, dojde-li k zablokování hřebíku v přední koncové části nářadí (viz část **Odstranění zablokovaného hřebíku**).

Odstranění zablokovaného hřebíku (obr. A, F, I)

Dojde-li k zablokování hřebíku v přední části nářadí nebo dojde-li k zastavení nářadí, začne blikat pravá pracovní svítilna. Držte nářadí tak, aby tato část směřovala od vás a postupujte podle následujících pokynů:

1. Vyjměte z nářadí baterii a zajistěte bezpečnostní pojistku spouště.
2. Zatlačte sestavu tlačného prvku **16** a vyjměte ze zásobníku všechny hřebíky.
3. Zvedněte západku pro odstranění zablokovaní **5** a potom ji zvedněte nahoru, aby došlo k otevření krytky na přední koncové části nářadí.
4. Odstraňte ohnutý hřebík a je-li nutné, použijte kleště.
5. Je-li rázový kus ve spodní poloze, použijte uvolňovací páku zablokovaní **12** a stlačením dostatečnou silou přesuňte tento kus na opačný konec drážky.
6. Zavřete kontrolní kryt a zajistěte kolík západky nacházející se pod dvěma rameny na přední části nářadí. Stlačte západku, aby došlo k jejímu řádnému zajištění.
7. Vložte baterii zpět do nářadí. **POZNÁMKA:** Nářadí bude vyřazeno z činnosti a jeho funkce nebude obnovena, dokud nebude vyjmuta a znovu vložena baterie.
8. Vložte hřebíky zpět do zásobníku (viz **Plnění hřebíků do nářadí**). **POZNÁMKA:** Dochází-li k zablokování hřebíků

v přední koncové části nářadí příliš často, svěřte opravu nářadí autorizovanému servisu DEWALT.

Obsluha nářadí v chladném počasí

Pokud s nářadím pracujete při teplotách pod bodem mrazu:

1. Před použitím udržujte nářadí v co nejteplejším prostředí.
2. Před použitím nastelte 5 až 6 sponek do odpadního řeziva.

Obsluha nářadí v horkém počasí

Nářadí by mělo pracovat normálně. Nenechávejte ovšem nářadí na přímém slunci, protože příliš velké teplo může způsobit zhoršení kvality tlumících prvků a jiných pryžových dílů, což zvyšuje náklady na údržbu.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické nářadí bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přidavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Nabíječka a baterie nejsou opravitelné.



Mazání

Vaše nářadí nevyžaduje žádné další mazání.



Čištění



VAROVÁNÍ: Jakmile se ve větracích drážkách hlavního krytu a v jejich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, odstraňte je proudem suchého stlačeného vzduchu. Při provádění tohoto úkonu použijte schválenou ochranu zraku a schválený respirátor.



VAROVÁNÍ: K čištění nekovových součástí nářadí nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou narušit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze hadřík navlhlý v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

Volitelné příslušenství



VAROVÁNÍ: Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností DEWALT.

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

Závady a postupy pro jejich odstranění

Zdá-li se vám, že nářadí nepracuje správně, postupujte podle níže uvedených pokynů. Nebude-li závada odstraněna, kontaktujte autorizovaný servis.

Nářadí nepracuje.

Pracovní svítilny se nezapínají.

Není použita pojistka spouštěcího spínače.

- Zkontrolujte stav nabití baterie (viz **Baterie s ukazatelem stavu nabití** v tomto návodu).
- Vyjměte baterii, počkejte nejméně 5 sekund a poté ji vložte zpět.

Pracovní svítilny svítí, ale motor neběží.

- Zkontrolujte uvolnění kontaktního dorazu a spouště a potom aktivujte jen kontaktní doraz.
- Zkontrolujte volič režimu.
- Zkontrolujte stav nabití baterie (viz **Baterie s ukazatelem stavu nabití** a **Indikátor vybité baterie** v tomto návodu).

Pracovní svítilny jsou zapnuté, motor běží, nářadí vůbec nenastřeluje upevňovací prvky.

- Zkontrolujte volič režimu.
- Zkontrolujte, zda je v zásobníku správný typ upevňovacích prvků a zda tlačný prvek tlačí upevňovací prvek.
- Zkontrolujte kontrolky poruchy (v případě potřeby vyměňte baterii nebo odstraňte zablokování (viz **Indikátor vybité baterie** a **Odstranění zablokovaného hřebíku** v tomto návodu).
- Zkontrolujte volný pohyb kontaktního dorazu a tlačného prvku hřebíků (viz **Příprava nářadí** v tomto návodu).
POZNÁMKA: K resetování mechanismu je nutné používat uvolňovací páčku zablokování. Bude možná nutné i použít pojistku spouštěcího spínače k cyklování pro resetování elektronického řízení. Tyto požadavky jsou nářadím signalizovány prostřednictvím pracovních svítilen.

Pracovní svítilny jsou zapnuté, motor běží, nářadí nenastřeluje upevňovací prvky úplně.

- Nastavte hloubku nastřelování (viz **Nastavení hloubky nastřelení** v tomto návodu).
- Přepněte nářadí do sekvenčního režimu, pokud v něm už není.
- Zvolte vhodnou délku/materiál upevňovacího prvku.
- Zkontrolujte stav nabití baterie (viz **Baterie s ukazatelem stavu nabití** a **Indikátor vybité baterie** v tomto návodu).
- K čištění přední koncové části použijte stlačený vzduch. Nepoužívejte maziva.
- K čištění zásobníku použijte stlačený vzduch.
- Sestava rázového kusu může být poškozená/opotřebená. Pokud se výše uvedenými kroky nepodaří odstranit problém, kontaktujte autorizovaný servis.
POZNÁMKA: K resetování mechanismu je nutné používat uvolňovací páčku zablokování. Bude možná nutné i použít pojistku spouštěcího spínače k cyklování pro resetování elektronického řízení. Tyto požadavky jsou nářadím signalizovány prostřednictvím pracovních svítilen.

Hřebíky se v nářadí zasekávají.

Zkontrolujte, zda je v zásobníku správně umístěný správný typ upevňovacích prvků a zda tlačný prvek tlačí upevňovací prvek.

- Zvolte vhodnou délku/materiál upevňovacího prvku.
- Očistěte přední koncovou část (viz **Odstranění zablokovaného hřebíku** v tomto návodu).
- K čištění zásobníku použijte stlačený vzduch.
- Sestava rázového kusu může být poškozená/opotřebená. Pokud se výše uvedenými kroky nepodaří odstranit problém, kontaktujte autorizovaný servis.

POZNÁMKA: K resetování mechanismu je nutné používat uvolňovací páčku zablokování. Bude možná nutné i použít pojistku spouštěcího spínače k cyklování pro resetování elektronického řízení. Tyto požadavky jsou nářadím signalizovány prostřednictvím pracovní svítilny.

Ochrana životního prostředí



Řiďte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

■ Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách. Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace najdete na internetové adrese www.2helpU.com.

Nabíjecí baterie

Tato baterie s dlouhou životností musí být nabíjena v případě, kdy již neposkytuje dostatečný výkon pro dříve snadno prováděné pracovní operace. Po ukončení provozní životnosti baterie proveďte její likvidaci tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí:

- Nechejte nářadí v chodu, dokud nedojde k úplnému vybití baterie a potom ji z nářadí vyjměte.
- Baterie Li-Ion lze recyklovat. Odevzdejte je prosím prodejci nebo do místní sběrný. Shromážděné baterie budou recyklovány nebo zlikvidovány tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

ZÁRUKA

EVROPSKÁ ZÁRUKA NA ELEKTRICKÁ NÁŘADÍ DEWALT V TRVÁNÍ 1 ROKU

Společnost DEWALT je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a poskytuje 1letou záruku pro profesionální uživatele tohoto výrobku. Tato záruka žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva jako profesionálního uživatele nebo vaše zákonná práva jako soukromého neprofesionálního uživatele. Tato záruka je platná ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

V souladu s platnými smluvními podmínkami evropské záruky na elektrické nářadí DEWALT, které jsou k dispozici u místního zástupce společnosti DEWALT, u autorizovaných prodejců nebo na internetové adrese **www.2helpU.com**, platí následující, pokud do 12 měsíců od data zakoupení dojde u vašeho výrobku DEWALT k závadě v důsledku vady materiálu nebo špatného výrobního zpracování, společnost DEWALT může zdarma vyměnit všechny vadné části, nebo dle vlastního uvážení, může zdarma vyměnit celou reklamovanou jednotku.

Společnost DEWALT si vyhrazuje právo odmítnout jakoukoli reklamaci v rámci této záruky, která není podle názoru zástupce autorizovaného servisu v souladu s uvedenými smluvními podmínkami evropské záruky DEWALT.

Budete-li vyžadovat reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis DEWALT na internetu, v katalogu DEWALT nebo kontaktujte prodejce DEWALT na adrese, která je uvedena v tomto návodu.

Seznam autorizovaných prodejců DEWALT a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete na internetové adrese: **www.2helpU.com**.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
Servis: 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 577 008 550,1
Fax: 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

K R E S P O L . S . R . O .

Cvilinská 325 / 7, Pod Cvilínem
794 01 Krnov
Tel.: +420 603 891 357
www.kres.cz
zakazky@kres.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

12/2022

CZ ZÁRUČNÍ LIST

SK ZÁRUČNÝ LIST

DEWALT®

TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Podpis Pečiatka predajne Podpis

CZ Dokumentace záruční opravy		SK Dokumentácia záručnej opravy				
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Pečiatka Podpis

CZ
Adresy servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

CZ
K R E S spol. s.r.o.
Cvilinská 325 / 7, Pod Cvilínem
CZ-794 01 Krnov
Tel.: +420 603 891 357
e-mail: zakazky@kres.cz
www.kres.cz

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624